

THE JESUITS II
Cultures, Sciences, and the Arts
1540–1773

Edited by

John W. O'Malley, S.J.
Gauvin Alexander Bailey
Steven J. Harris
T. Frank Kennedy, S.J.

UNIVERSITY OF TORONTO PRESS
Toronto Buffalo London

Contents

ACKNOWLEDGMENTS xi

CONTRIBUTORS xiii

PREFACE xvii

ABBREVIATIONS xxi

INTRODUCTION JOHN W. O'MALLEY, S.J. xxiii

PART ONE

The Society in Society. 1

1 / Every Tub on Its Own Bottom: Funding a Jesuit College
in Early Modern Europe 5

OLWEN HUFTON

2 / The Jesuits and the Art of Translation in Early Modern Europe 24

PETER BURKE

3 / Join the Jesuits, See the World: Early Modern Women in Spain
and the Society of Jesus 33

ELIZABETH RHODES

4 / Between History and Myth: The *Monita secreta Societatis Jesu* 50

SABINA PAVONE

5 / Revolutionary Pedagogues? How Jesuits Used Education
to Change Society 66

JUDI LOACH

vi Contents

- 6 / The Jesuit Garden 86
PETER DAVIDSON

PART TWO

The Visual Arts and the Arts of Persuasion 109

- 7 / Jesuit Uses of Art in the Province of Flanders 113
JEFFREY MULLER

- 8 / Meditation, Ministry, and Visual Rhetoric in Peter Paul Rubens's Program
for the Jesuit Church in Antwerp 157
ANNA C. KNAAP

- 9 / Art in the Service of God: The Impact of the Society of Jesus on the Deco-
rative Arts in Portugal 182
NUNO VASSALLO E SILVA

- 10 / Cultural Convergence at the Ends of the Earth: The Unique Art
and Architecture of the Jesuit Missions to the
Chiloé Archipelago (1608–1767) 211
GAUVIN ALEXANDER BAILEY

- 11 / The Rural Churches of the Jesuit Haciendas on the
Southern Peruvian Coast 240
HUMBERTO RODRÍGUEZ-CAMILLONI

- 12 / Suzhou Prints and Western Perspective: The Painting Techniques of
Jesuit Artists at the Qing Court, and Dissemination of the
Contemporary Court Style of Painting to Mid-Eighteenth-Century
Chinese Society through Woodblock Prints 262
HIROMITSU KOBAYASHI

PART THREE

Scientific Knowledge, the Order of Nature, and Natural Theology 287

- 13 / Picturing Jesuit Anti-Copernican Consensus: Astronomy
and Biblical Exegesis in the Engraved Title-Page of
Clavius's *Opera mathematica* (1612) 291
VOLKER R. REMMERT

Contents vii

- 14 / Jesuit Influences on Galileo's Science 314
WILLIAM A. WALLACE, O.P.
- 15 / Utility, Edification, and Superstition: Jesuit Censorship
and Athanasius Kircher's *Oedipus Aegyptiacus* 336
DANIEL STOLZENBERG
- 16 / Teaching Mathematics in Jesuit Schools: Programs,
Course Content, and Classroom Practices 355
ANTONELLA ROMANO
- 17 / Entering Dangerous Ground: Jesuits Teaching Astrology
and Chiromancy in Lisbon 371
HENRIQUE LEITÃO
- 18 / Science and Enlightenment in Eighteenth-Century Spain:
The Contribution of the Jesuits before and after the Expulsion 390
VÍCTOR NAVARRO BROTONS
- 19 / The Reception of a Theory: A Provisional Syllabus of
Boscovich Literature, 1746–1800 405
UGO BALDINI
- PART FOUR**
- Music, Theatre, and the Uses of Performance 451**
- 20 / 'A Certain Indulgence': Music at the Jesuit College
in Paris, 1575–1590 454
DAVID CROOK
- 21 / Between Stage and Divine Service: Jesuits and Theatrical Music 479
FRANZ KÖRNDLE
- 22 / Sung Catechism and College Opera: Two Musical Genres in the
Jesuit Evangelization of Colonial Chile 498
VÍCTOR RONDÓN
- 23 / The Orator's Performance: Gesture, Word, and Image in
Theatre at the Collegio Romano 512
BRUNA FILIPPI

viii Contents

24 / The Jesuit Stage and Theatre in Milan during the Eighteenth Century 530
GIOVANNA ZANLONGHI

25 / '*Lascivi Spettacoli*': Jesuits and Theatre (from the Underside) 550
MICHAEL ZAMPELLI, S.J.

PART FIVE

The Overseas Missions: Challenges and Strategies 573

26 / Grammar and Virtue: The Formulation of a Cultural and Missionary
Program by the Jesuits in Early Colonial Peru 576
SABINE MACCORMACK

27 / The Problematic Acquisition of Indigenous Languages:
Practices and Contentions in Missionary Specialization in the
Jesuit Province of Peru (1568–1640) 602
ALIOCHA MALDAVSKY

28 / The Uses of Shamanism: Evangelizing Strategies and Missionary Models
in Seventeenth-Century Brazil 616
CHARLOTTE DE CASTELNAU-L'ESTOILE

29 / Jesuits, Too: Jesuits, Women Catechists, and Jezebels
in Christian-Century Japan 638
HARUKO NAWATA WARD

30 / Clockwork and the Jesuit Mission in China 658
CATHERINE PAGANI

PART SIX

Expulsions, Suppressions, and the Surviving Remnant 679

31 / Between the Rigorist Hammer and the Deist Anvil:
The Fate of the Jesuits in Eighteenth-Century France 682
MARC FUMAROLI

32 / The Expulsion of the Jesuits and the Treatment of Catholic
Representational Objects during the French Revolution 691
RICHARD CLAY

Contents ix

33 / The Gang of Four and the Campaign against the
Jesuits in Eighteenth-Century Brazil 707

DAURIL ALDEN

34 / Twilight in the Imperial City: The Jesuit Mission in China, 1748–60 725

RONNIE PO-CHIA HSIA

35 / Boscovich in the Balkans: A Jesuit Perspective on Orthodox Christianity
in the Age of Enlightenment 738

LARRY WOLFF

36 / A Jesuit *Beata* at the Time of the Suppression in the Viceroyalty of
Río de la Plata: María Antonia de Paz y Figueroa, 1730–1799 758

ALICIA FRASCHINA

37 / The Post-Suppression Society of Jesus in the United States and Russia:
Two Unlikely Settings 772

DANIEL L. SCHLAFLY, JR

APPENDIX 785

Jesuit Opera in Seventeenth-Century Vienna: *Patientis Christi memoria*
by Johann Bernhard Staudt (1654–1712) 787

T. FRANK KENNEDY, S.J.

Patientis Christi memoria: Text 793

INDEX 803